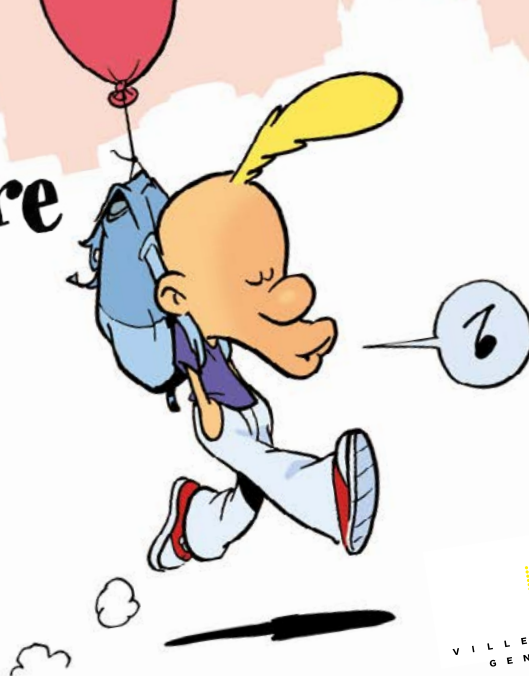


allocation rentrée scolaire 2025



Genève,
ville sociale et solidaire

www.geneve.ch



130.-/an

pour un enfant à l'école primaire

180.-/an

pour un enfant au cycle d'orientation

Allocation de rentrée scolaire 2025-2026

Pour obtenir l'Allocation de rentrée scolaire, remplissez le formulaire de demande et renvoyez-le par courrier postal ou en ligne jusqu'au 31 octobre 2025. Conditions et formulaire : www.geneve.ch/ars

To obtain the "Back-to-school Allowance", complete the application form and post or submit it online by 31 October 2025. For conditions and form visit: www.geneve.ch/ars

Per ottenere l'indennità di ritorno a scuola, compilare il modulo di richiesta e inviarlo per lettera oppure online fino al 31 ottobre 2025. Condizioni e modulo: www.geneve.ch/ars

Para poder obtener la ayuda para la adquisición de material escolar para el próximo curso ("Allocation de rentrée scolaire"), complete el formulario de solicitud y envíelo por correo postal o en línea hasta el 31 de octubre de 2025. Condiciones y formulario: www.geneve.ch/ars

Um den „Zuschlag zum Schulbeginn (Allocation de rentrée scolaire)“ zu erhalten, füllen Sie bitte das Antragsformular aus und übersenden Sie es per Post oder online bis zum 31. Oktober 2025. Bedingungen und Formular: www.geneve.ch/ars

Para beneficiar do "Subsídio de regresso às aulas", deve preencher o formulário e devolvê-lo por correio postal ou online até 31 de outubro de 2025. Condições e formulário em: www.geneve.ch/ars

Për të marrur ndihmën për rikthimin në shkollë, plotësoni formularin e aplikimit dhe kthejeni atë me postë ose në internet deri më datën 31 tetor 2025. Kushtet dhe formulari: www.geneve.ch/ars

«Хичээлийн шинэ жилийн тэтгэмж авахын тулд» та хүсэлт гаргах анкетыг бөглөөд түүнийгээ 2025 оны 10 сарын 31 хүртэл шуудангаар эсвэл цахимаар илгээнэ үү. Тавигдах шаардлагууд болон анкетыг энэ цахим хаягаар орж үзнэ үү. www.geneve.ch/ars

Для отримання допомоги на навчання в школі (Allocation de rentrée scolaire), заповніть бланк заяви та надішліть її поштою або через інтернет до 31 жовтня 2025 року. Умови та формуляр: www.geneve.ch/ars

للحصول على "مساعدة الدخول المدرسي"، عليكم ملء استمارة الطلب وإعادة إرسالها عبر البريد أو عبر الإنترنت إلى غاية 31 أكتوبر 2025. الشروط واستمارة الطلب: www.geneve.ch/ars



Genève

Informations
0800 33 88 99
(appel gratuit)



Genève,
ville sociale et solidaire

www.geneve.ch

